



JORNAL DA FEDERAÇÃO

Publicação da Federação das Associações dos Empregados da Embrapa

Brasília, DF, novembro/dezembro de 2006 - Ano 20 - nº 99

Papai Noel existe?

Existe, sim! E mora em Londrina, no Paraná. Leia, na **pág.6**, matéria com o colega Emídio Casagrande (foto), da AEE/Soja, que se transforma, todos os anos, no *Bom Velhinho* e faz a alegria da garotada.



Aproveite as receitas que selecionamos para você e surpreenda seus convidados na Ceia de Natal.

Pág. 4



O que é o Natal para você?



Apenas compras, casas enfeitadas ou algo mais? Entenda o real sentido desta festa. **Pág. 3**



A partir desta edição, você vai conhecer as muitas histórias engraçadas da família Embrapa, na coluna *Causos do Mocoim*. **Pág. 8**

Mensagens Natalinas

Pág.5



Visite o site da FAEF e acesse o *Jornal da Federação* (www.faeef.org.br).

EDITORIAL



A maneira com que vemos e lidamos com as coisas é completamente responsável pela opinião que formamos a respeito delas. O mundo, por exemplo, pode ser tido como uma fonte inesgotável, progressiva e arrebatadora de ódio e injustiça; mas, se nos permitirmos ser influenciados por um pouco mais de sentimentos positivos, perceberemos que ele é bem mais que um simples lugar onde coisas ruins acontecem. É quando passamos a enxergar as primeiras mudas verdes no meio do solo infértil

e rachado; é quando passamos a acreditar no amor, na paz, na vitória... em nossos sonhos mais difíceis de serem concretizados; e é a partir disso, do modo de observar, que podemos modificar a coisa observada.

Este ano marcou a história da Federação das Associações dos Empregados da Embrapa (FAEE) por vários motivos: entre eles, por ter sido palco de visões otimistas, perseverantes e, principalmente, de atitudes maduras, ainda que ousadas. Visando sempre o bem-estar do embrapiano, muitos benefícios foram conquistados e vários eventos concluídos. Mas nada aconteceria sem o apoio das Associações, da Embrapa, e de todos que direta ou indiretamente contribuíram para o sucesso dessas realizações. Essa união foi, e sempre será fundamental para que possamos prosseguir com coragem

para arriscar e determinação para alcançar nossas metas.

A Federação está chegando ao seu 22º Natal, e todo esse tempo de vida só existe em função das parcerias, mantidas ao longo de mais de duas décadas. Provamos do gosto amargo de crises e dificuldades consideráveis, mas por permanecermos unidos é que nada foi capaz de nos tirar o doce gosto das conquistas, adquiridas desde maio de 1984, quando a instituição foi fundada. E no que depender da FAEE, estaremos fazendo todo o possível para continuar lutando pela qualidade de vida dos embrapianos. Para isso é que a Federação foi criada e é por isso que continuaremos a trabalhar, unidos numa mesma caminhada durante todos os dias de 2007.

A você, nossos sinceros agradecimentos e votos de que o próximo ano seja ainda mais repleto de alegrias e progressos. E que jamais deixemos de acreditar em nossos sonhos, pois são eles que nos mantêm acordados para a vida; são nos-

sas fontes sempre ricas de ânimo e esperança.

A Federação encerra este último semestre de 2006 já com os olhos atentos aos planos para a próxima temporada, que promete realizações ainda mais promissoras. Que permaneçamos juntos novamente, na certeza de que dificuldades existirão, mas que nenhuma sobreviverá à nossa maneira positiva de ver e lidar com as coisas.

A todos, um Feliz Natal e Próspero Ano Novo!

Manoel Pessoa Filho
Presidente da FAEE
diretoria@faee.org.br



EXPEDIENTE

Diretoria

Presidente: Manoel Pessoa Filho
Vice-Presidente: Ismael Ferreira Graciano
Diretores: Rosângela dos Reis Guimarães
Eurenice Neves de Oliveira

Conselho Fiscal

Titulares:
Marcos Antônio de Freitas (AEE/CNPGL)
Gilmar Chaves Alves (AEE/Pelotas)
José Ribamar Santos (AEE/Pará)

Suplentes:

Antonio Aldaberto de Brito (AEE/CNPA)
Dina Haluco Tamashiro (AEE/CNPGC)
João Ronaldo NOVACHINSKI (AEE/Dourados)

Presidentes das AEEs:

AEE/DF - Paulo César Rodrigues Vieira
AEE/Hortaliças - Antônio Olímpio dos Santos
AEE/Cerrados - Gelson Aurélio Minela
AEE/CENARGEN - Nilson Alves Carrijo
AEE/Arroz e Feijão - Edmar Vieira

AEE/CNPGC - Dina Haluco Tamasiro
AEE/Pantanal - Oslain Domingos Brancos
AEE/Dourados - Fatimo Colman Batista
AEE/CNPAB - Itamar Garcia Ignácio
AEPARJ - Sérgio Trabali Camargo Filho
AEE/RC - Vander Roberto Bisinoto
AEE/GL - Marcos Antonio de Freitas
AEE/CNPMS - Antônio Lucas de Lima
AEE/CTAA - Renata Maria Avilla Paldés
AEE/São Carlos - Danilo de Paula Moreira
AEE/Santa Mônica - Sidney dos Santos
AEE/CNPS - Sérgio Gomes
AEE/CNPTIA - Jorge dos Santos Teixeira Filho
AEE/CNPMF - Maria da Conceição P. B. Santos
AEE/CNPA - Sérgio Cobel da Silva
AEE/Parnaíba - Francisco Diassis C. da Silva
AEE/CNPC - Expedito Barbosa
AEE/Fortaleza - Maria de Nazaré F. Magalhães
AEE/Sergipe - Arnaldo Santos Rodrigues

AESA - Lícia Mara Marinho da Silva
AEE/RN - Tarcisio Batista Dantas
AEE/Teresina - Francisco das Chagas Machado
AEE/Acre - John Lennon Mesquita Catão
AEE/Roraima - Rita de Cássia Pompeu de Sousa
AEE/Rondônia - Jade Jalbar Ribas
AEE/Amapá - Raimundo Pinheiro Lopes Filho
AEE/Amazonas - Antônio Sabino Neto
AEE/Oeste Paraense - Nivaldo N. de Carvalho
AEE/Pará - José Maria Fernandes
AEE/Bento Gonçalves - Odoni Loris P. de Oliveira
AEE/Florestal - Solange Cristina Bergamo
AEE/Pelotas - Gilmar Chaves Alves
AEE/Bagé - Ana Adelaide Jardim Barcelos
AEE/CNPSA - Édio Luiz Klein
AEE/CNPSO - Emídio Casagrande
AEE/Passo Fundo - Orozimbo Silveira Carvalho
AEE/Transferência de Tecnologia - Ponta Grossa - Cleison Emídio de Souza

Federação das Associações dos Empregados da Embrapa

Sede: Edifício FAEE - SHCG/Norte CR Quadra 714/715
Bloco "B" Loja 12 / Parte Sobreloja - Asa Norte - Brasília - DF
CEP: 70760-780

Telefax: (0xx61) 3347-3590 - 3347-5401 - 3340-4587

E-mail: secretaria@faee.org.br

Homepage: www.fae.org.br

Jornalista Responsável: Raquel Siqueira de Lemos

MTb 2241/DF - E-mail: raquel@sct.embrapa.br

Jornal da Federação é uma publicação da FAEE.

Artigos assinados são de responsabilidade dos autores, não significando concordância da publicação ou da entidade com o seu conteúdo.

Redação: Raquel Siqueira de Lemos e Rafael Pessoa Sabino (Estagiário)

Edição e Revisão de Texto: Raquel Siqueira de Lemos

Editoração Eletrônica e Arte: Ilton Barbosa

Impressão e Acabamento: Editora e Encadernadora Brilho Solar

Tiragem: 5 mil exemplares

O Natal idealizado por Cristo



Vinte e cinco de dezembro é a data que os cristãos escolheram para comemorar o nascimento de Jesus. O que percebemos, entretanto, é que as pessoas aproveitam desta data apenas para festejar, presentear parentes e amigos. Observamos um espetáculo que destaca o comércio eufórico, o corre-corre das compras, as mesas fartas, luzes, músicas, enfeites... Mas será que o Natal que Jesus idealizou se resume a isso?

Vejam a mensagem do anjo naquele dia memorável: "... não temais, porquanto vos trago novas de grande alegria que será para todo povo: é que nasceu hoje, na cidade de Davi, o Salvador, que é Cristo, o Senhor" (Lucas 2:10-11). Esse foi um acontecimento tão importante que dividiu a história da humanidade; o Salvador veio e deseja ser Senhor da nossa vida.

Não se trata de religiosidade, mas de nova vida. Isso somente acontece se atentarmos para os ensinamentos de Jesus. Assim, teremos o Natal idealizado por Ele, no qual a fé, a justiça, a paz, o amor, a fraternidade, a solidariedade e a empatia reinarão. Somente então poderemos sonhar com dias melhores: "porque um menino nos nasceu, um filho se nos deu; e o principado está sobre os seus ombros; e o seu nome será: Maravilhoso, Conselheiro, Deus Forte, Pai da Eternidade, Príncipe da Paz" (Isaías 9:6).

Neusa Rocha
Embrapa Informação Tecnológica



Receitas Natalinas



Chester Crocante

Ingredientes

- 1 kg de chester (você pode substituir por frango)
- 2 maçãs cortadas em pedaços pequenos
- 200g de tomates secos
- Requeijão light
- Batata palha
- Queijo parmesão ralado
- Manjericão

Modo de preparo

- 1) Prepare o chester segundo as instruções do pacote.
- 2) Depois de pronto, deixe esfriar um pouco e desfie o chester em pedaços médios, retirando a pele.
- 3) Em um prato refratário, junte o chester, a maçã e os tomates secos. Misture bem.
- 4) Vá juntando o requeijão light e a batata palha, misturando bem.
- 5) Cubra com queijo parmesão ralado.
- 6) Leve ao forno médio por 20 minutos, ou até o queijo dourar.
- 7) Enfeite com folhinhas de manjericão.

Champanhe com polpa de abacaxi

Ingredientes:

- $\frac{1}{4}$ de abacaxi
- $\frac{1}{2}$ xícara (chá) de vinho branco, seco
- 1 garrafa de champagne

Modo de preparo:

1. Descasque o abacaxi e corte o pedaço pedido na receita.
2. Coloque os pedaços de abacaxi e o vinho branco no liquidificador. Bata por alguns instantes até obter um líquido homogêneo e espumante.
3. Retire o líquido do liquidificador e passe por uma peneira.
4. Coloque o líquido peneirado num recipiente e leve ao congelador para gelar bem. Deixe esfriar por no mínimo 1 hora. Coloque a garrafa de champagne para gelar na geladeira.
5. Retire o preparado do freezer e mexa com uma colher.
6. Coloque o preparado de abacaxi até a altura de 1/3 das taças. Complete os copos com a champagne.
7. Sirva a seguir.

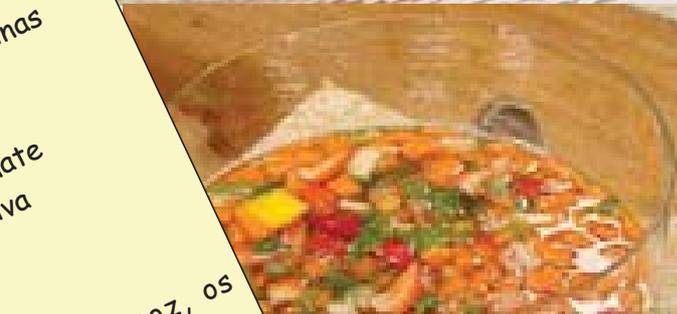
Arroz à grega

Ingredientes:

- 2 xícaras de chá de arroz
- 1 xícara de chá de uvas passas
- 1 pimentão verde, cortado em tiras finas
- 1 cenoura cortada em tiras finas
- 1 lata de ervilhas
- 1 colher de sopa de massa de tomate
- 1 colher de sopa de azeite de oliva
- 1 tablete de caldo de galinha

Modo de preparo:

- No azeite de oliva, refogue o arroz, os pimentões e a cenoura.
Adicione água fervente, o caldo de galinha, a massa de tomate, as ervilhas e as uvas passas.
Em fogo baixo, deixe cozinhar por 15 minutos ou até que o arroz seque.



Mensagens Natalinas



Neste Natal lembremos aquele que nos deixou a paz. E no novo ano que se aproxima que todos tenhamos inúmeros momentos de felicidade.
São os votos da **AEE/AP**.

Que o bom velhinho possa unir os corações numa só oração de paz, confiança e esperança. Um Feliz Natal e um 2007 com muita saúde para toda a família embrapiana.
São os votos da **AEE/Soja**

Esperamos que o ano que está por vir seja mais profícuo do que o que está por se encerrar. Juros baixos, inflação controlada, exportações expressivas, milhões de brasileiros saindo da miséria para o consumo e para o trabalho e a consolidação da democracia política não sejam virtudes a serem festejadas. Paz, justiça social, alegria e felicidade sejam os corolários de um novo tempo.
São os votos da **Ceres - Fundação de Seguridade Social**.

Muita saúde e paz, e que neste Natal Deus continue iluminando nosso caminho e nos dando forças para os novos desafios do ano que está por vir. Feliz Natal e Boas Festas.
É o que deseja a **AEE/AC**.

Que a confraternização natalina aflore nossos sentimentos de bondade, humildade e amor para, com alegria, comemorarmos o nascimento de Jesus. A **AEE Gado de Corte** acredita que a beleza da vida consiste na comunhão pacífica e harmônica dos seres humanos, e é com este espírito que aguardamos o Ano Novo, desejando a todos Saúde, paz ...

Que o Natal e o Novo Ano que se inicia sejam repletos de Luz, Paz e Amor na vida de cada um de nós!
É o que deseja a **AEE/Petrolina**.

Papai Noel, neste Natal desejamos que a paz e a harmonia encontrem moradia em todos os corações. Que a humildade e o respeito residam na alma e no coração de todos.

Desejamos também que nosso pedido se realize não só neste Natal, mas em todos os dias de nossas vidas!
São os votos da **AEE/Fortaleza**

Natal, tempo de reflexão e união. Tempo de rever e de pacificar-se. Mais um ano que vai e outro que se inicia. E para isto é preciso muita fé e esperança de dias melhores. A **AEE Meio Ambiente**, na certeza de que os desafios de 2006 serão as sementes para 2007, termina o ano começando um novo tempo de mudanças. E neste clima de finalizar e recomeçar, deseja a todos um Feliz Natal e que em 2007 estejamos cada vez mais unidos em busca de uma Embrapa mais alegre, integrada e com muita qualidade de vida.

Todos os anos, nós buscamos renovar as forças para prosseguir realizando os pequenos sonhos que nos fazem crescer.
Feliz 2007! São os votos da Associação dos Empregados da **Embrapa de São Carlos**.

O grupo **ASSURÊ**, em parceria com a **FAEE**, deseja Feliz 2007, com muita saúde e paz para todos os empregados.

Se semarmos juntos colheremos mais. Se acreditarmos na nossa própria capacidade de construir, teremos um amanhã melhor.
Que a alegria do Natal seja a semente para um ano novo feliz.
São os desejos da **AEE/Passo Fundo**.

Que a Luz do Anjo Maior Possa sempre abençoar nossas vidas...
... que os sinos possam tocar com o verdadeiro espírito do Natal: o amor fraterno...
Feliz Natal e Próspero Ano Novo
Diretoria da **AEE/Cruz das Almas**.



NOSSA GENTE



“...O Velhinho sempre vem...”

Há mais de duas décadas, o embrapiano e Papai Noel Emídio Casagrande, da AEE/Soja, vem fazendo a alegria de muitas crianças no Natal. No início, era apenas uma idéia, que foi amadurecendo até se tornar tradição, inclusive dentro da própria família.



Apesar de ser um dos homens mais famosos da história mundial, muitos duvidam da existência do famoso Papai Noel; alguns ainda acreditam, mas raros são os que têm coragem de fazer o que ele faz. Há mais de 20 anos, Emídio Casagrande, empregado da Embrapa Soja, faz parte dessa minoria, e tem comprovado, ao longo dos anos, que Natal é bem mais que dar e receber presentes.

Tudo começou quando Emídio foi contratado pela Embrapa de Londrina,

em 1978. A empresa sempre teve o costume de fazer confraternizações de Natal entre os empregados, tendo sempre a presença do *Bom Velhinho*. Não demorou muito e Casagrande logo foi convidado a coordenar os Papais Noéis de cada ano, em virtude de sua inclinação por esse tipo de atividade. Como muitos colegas de sua Unidade, teve também sua vez de usar o gorro vermelho e distribuir presentes pela festa. E a partir dessa primeira experiência, do contato com as crianças, resolveu repetir o

feito em outros lugares, espalhando alegria a outras pessoas que não têm ou nunca tiveram oportunidade de viver esse tipo de momento.

“Tivemos muitos Papais Noéis, todos colegas de trabalho: gordo, magro, moreno, claro, mulher, velho, novo, marido de empregada, colega aposentado... do mais humilde operário rural ao mais graduado pesquisador. A idéia de continuar esse trabalho surgiu depois de ver e conviver

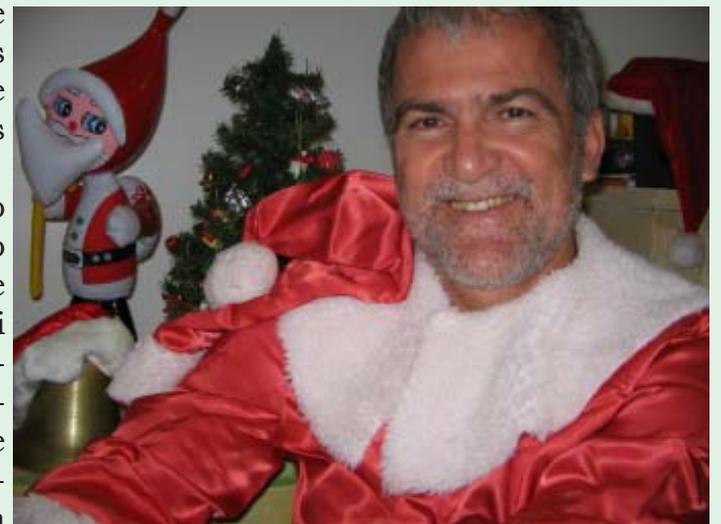
com a criança. Mas não me realizava só com o Papai Noel da Embrapa; queria ver mais pessoas contentes e foi aí que me dediquei a arrecadar brinquedos e distribuir, sempre na tarde do dia 24 de dezembro”, conta Casagrande.

Tio Mídio, como é chamado pela garotada, desde sua primeira aparição como *Bom Velhinho*, se vestiu de Papai Noel durante sete anos consecutivos. Mas, após ter recebido inúmeros pedidos para ceder o posto a outros que queriam ajudá-lo, se sentiu no dever de deixar outras pessoas viverem a emoção de dar um Natal mais feliz a muitas crianças carentes. Hoje em dia

ele coordena e auxilia todas as arrecadações e distribuições de presentes.

Segundo Emídio, “até o sétimo ano, me vestia de Papai Noel, mas depois senti necessidade de que outras pessoas também passassem por essa experiência. Irmão, cunhados, sobrinhos, filhos, primos, sempre quiseram ajudar. O Papai Noel sai pela cidade, na carroceria de uma caminhonete, e em bairros carentes faz a distribuição dos brinquedos e balas, junto com seus auxiliares”, comenta o *Bom Velhinho* embrapiano.

A boa ação do Tio Mídio, com o passar do tempo, se ampliou a outras cidades próximas a Londrina. Como esse Papai Noel paranaense tem parentes espalhados por boa parte do Paraná, resolveu também difundir suas atividades sociais em outras cidades. E assim como a área de distribuição foi aumentando, também cresceu o tamanho das ajudas para os donativos. Se antes o velho Noel tinha em sua charrete de presentes apenas brinquedos simples,



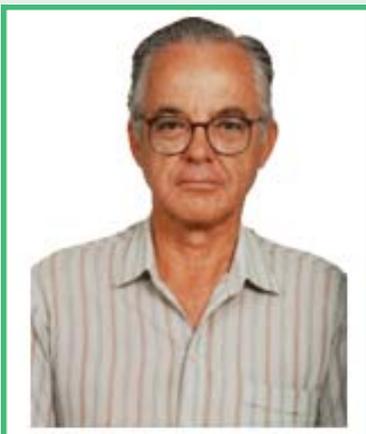
muitos deles usados, hoje conta com um peso bem maior para levar. Os agrados vão de balas e pirulitos a bonecas e bicicletas seminovas.

De acordo com Casagrande, “a quantidade de brinquedos varia de 250 a 300. Mesmo quando acabam os brinquedos, as crianças ficam felizes só com as balas e o abraço do Papai Noel. Com isso, percebe-se como é bom fazer uma criança feliz. Às vezes elas nem olham para o brinquedo, de alegria por estar perto do *Bom Velhinho*. Certo ano, uma cunhada minha foi Papai Noel e não conteve as lágrimas ao atender uma menina portadora de Down. Até hoje, passados mais de 10 anos, ela se emociona ao recordar o encontro”, conclui Emídio.

Rafael Pessoa Sabino
Estagiário de Jornalismo

A fortaleza da Ceres

Para quem não conhece, a Associação Nacional dos Pensionistas da Ceres (Anapec) é uma fundação de classe, sem fins lucrativos. Tem como principal atividade, além de defender os direitos de seus associados, zelar pela boa administração da Fundação de Seguridade Social (Ceres), bem como de seu patrimônio. Foi criada em 2 de agosto de 1991, após uma reunião em Brasília, com 17 funcionários da Embrapa, representando várias Unidades Descentraliza-



Presidente - Ronaldo Pontes

das. E há mais de 15 anos vem gerando benefícios e conquistas aos seus sócios, espalhados por todo o Brasil.

Atualmente, a instituição conta com uma grade de empregados composta por 11 pessoas. São dois funcionários, três membros da Diretoria – incluindo o presidente, Ronaldo Pontes, e seis membros do Conselho Fiscal, sendo três titulares e três suplentes.

Entre as várias conquistas da Anapec, desde seu nascimento, destacam-se: em 1993, a criação – com a Embrapa, Sinpaf e FAEE – do plano de assistência médica

PAM/Embrapa/Ceres – PA/PMI, o qual oferece aos seus sócios desconto de até 50% em consultas e exames laboratoriais, em âmbito nacional; e a vitória judicial no caso “Notas Pobres”, quando todos os fundos de pensão foram obrigados, pelo governo Collor, a aplicar 35% de suas reservas às Notas do Tesouro Nacional.

Segundo o secretário-executivo da Anapec, Wilck Leandro, “para 2007, queremos aumentar o número de sócios, bem como conseguir um plano de assistência médica ainda melhor que o vigente, além de permanecer lutando por benfeitorias para os aposentados e pensionistas da Ceres”, comenta Wilck.

Para maiores informações, contate o site www.anapec.org.br



Diretor Financeiro - Jair Ferreira da Silva



Diretor - Luiz Carlos de Barros Novita
Fundador da Anapec

Programe suas férias com segurança

A partir de 2 de janeiro de 2007, você poderá programar suas férias com mais tran-

quilidade e segurança. Por intermédio da Federação das Associações dos Empregados da Embrapa (FAEE) você terá à

sua disposição passagens aéreas, terrestres e marítimas sem nenhuma complicação. Acesse o site da FAEE (www.fae.org.br) para maiores informações e boa viagem!





Capa!

Numa assembléia do sindicato, um sindicalista empolgado mostra para a platéia um contracheque:

- Olhem aqui companheiros! Vejam a "mincharia" que esse colega recebe por mês! Isso não dá nem para criar os dez filhos que ele tem! O que vocês me dizem disso?

O Zé Minhoca, que participava da assembléia, gritou:

- Capa ele!

O Zé Minhoca era operador de máquinas e veículos na Embrapa Cerrados e está aposentado atualmente. Foi o autor do apelido Mocoim.

CRISTANDADE

Cristo veio a mim
e pediu uma informação,
pediu-me pão.
E por três mil vezes neguei,
mas o velho messias
não desanimou,
e mesmo assim me perdoou...

O novo menino Jesus
no calvário da cruz urbana,
roubando, cheirando cola,
morrendo,
e se orgulhando de ser o
Cristo...

Enquanto nós, Judas que somos,
em troca de nada
nem mesmo de um beijo
desprezamos, afastamos e
traímos os Emanoéis do
presente.



Enquanto nós, Pilatos
que gostaríamos de ser,
ignoramos, lavamos as mãos
ao martírio dos Cristos de hoje.

Amanhã humilhados,
nas celas da lei.
Amanhã queimados,
nas chamas das diversões dos
burgueses.
Amanhã crucificados,
nas balas dos PMs.

Já não resta mais AMANHÃ,
já não há mais ESPERANÇA,
o que sobrou foram os LEÕES.

Jean Kleber
Sinpaf

Poesias



Noel, Neon

É Natal
Sob os postes de neon
navega a rua-nave do templo de
um deusdará
e seus anônimos convivas
- mendigos cães prostitutas
enroscados meninos de rua
tiritando nas calçadas
recém-regadas de urina e chuva
Furtivas baratas emersas de
esgotos sondam iguarias na
dimensão crua sem véspera
sem festa da rua

Atrás do portão eletrônico
Luzes multicoloridas desenharam
magias que lá fora
a lua não vê
Votos se cumprem
antecipadamente
entre os mesmos fiéis
escudeiros

Brilhos perfumes sorrisos
em vermelho e branco dançam

Bêbados defumados arrotam
sonoramente
prosperidade

Noel
Para que tantos presentes
se a árvore é artificial
e os frutos fantasia?
Se Ele nunca está presente?

O Judeu
se coroar com a guirlanda
de seda
- bordada em ouro e carmim
- importada da China?

Seu canto
Seu pranto
(se um dia não foi quimera)
brota da seara dos filhos
ungidos
por Noel ou por Neon?
Faz milagres a rua?

Corina B. Soares
Embrapa Informação
Tecnológica

NATAL

Com a neve à porta na memória,
aguardamos o dia da esperança;
um presépio reconta uma história
e um pinheiro luz numa criança...

É esta a esperança imorredoura:
Ver Jesus a nascer e renascer
entre a palha da pobre manjedoura
com a família alegre a acontecer.

Pode até nem haver a neve linda
no aconchego, e o pinheiro da igualdade,
esperar que a estrela venha ainda...

Mas muita gente vive n' ansiedade:
Espera que Jesus viva eterno
no dia de Natal do Ser fraterno.

Daniel Cristal

